

FRENTE ÚNICO CONTRA EL REGIMEN PROGRESO

La propaganda oficialista se esfuerza, en estos momentos, a demostrar que los partidos de oposición no pueden realizar el frente único que se proponen para luchar contra la dictadura, pues implicaríanas insalvables se opondrían a su realización.

Dos argumentos especiosos esgrimen, a ese respecto, la prensa adicta al régimen: que se intenta restaurar la situación política existente antes del golpe de este año, y que las más opuestas ideologías separan a los partidos opositores.

Al primero debe contestarse que no es obstáculo fundamental a la concertación de las fuerzas democráticas, la restauración del Sistema Constitucional abierto por la fuerza el 30 de Marzo. Por el contrario: los primeros ensayos de oposición coordinada a la dictadura, si hicieran y dieran hacerse sobre la base del retorno integral a la legalidad. Con esta bandera os que se pusieron a prueba, precisamente, el espíritu legalista del ejército. Seducido, condicionado o indiferente, verdad es que el ejército no tuvo en cuenta para nada el artículo primero del Código Militar que lo ordena defender la Constitución de la República.

Además la posición legalista adopta permitir destacar el trascendental perjuicio en que incurrieron quienes juraron por su honor desempeñar el acuerdo con la ley el mandato que les confirió el pueblo. El retorno a la legalidad fué, ayer, una bandera de unificación para las fuerzas populares opositoras y un arranque de toque para pulsar el estadio de espíritu del ejército, al que sabímos nosotros incondicional del que manda, pero que hombres públicos respe-

taron, aunque lograron, creyeron, por un momento, poseedor de una neutralidad civilista insobrable...

Los que supongan que el nombre del país no queda desagraviado sino colocando los mandatarios despojados en el cargo que les arrebató la dictadura, comprenden, desde luego, que su aspiración sólo es realizarlo abriendo el régimen que concuerda la soberanía.

El antagonismo de las diversas ideologías que dinamizan a los partidos opositores no es obstáculo, tampoco, a que, juntos, lleven a cabo la acción común de colocar a la organización política del país en aptitud de incorporar los respectivos principios sustentados.

Que perspectivas pueden tener los partidos de ideas de hacerlas triunfar en la legislación y la administración del país, si éste es legislado y administrado por un unicario constitucional; si la organización democrática, la única que hace accesible la aplicación en el poder de los programas sostenidos por los partidos en el Bando, ha sido sustituida por un gabinete hecho corrupción del sufragio, sobornador de conciencias, caricatura grotesca del fascismo ultranazismo y de ciudanismo criollo?

Los partidos de ideas, pues, al unirse, ni se fusionan, ni caúlan: levantan sobre sus doctrinas sociales y económicas la bandera común de la recuperación del Estado para la Democracia.

Los partidos opositores unidos, dinamizados por la esperanza democrática de sus ideas, cumplen hoy una misión histórica: dan en la práctica una lección de moral cívica. La primera quizás, que se ofrece al país, desde que es la pri-

Año VII

Sarandí del Yí, Octubre 17 de 1936

No 322

mora vez que grandes masas de opinión, de raíces tradicionalistas, algunas, reconocen que en defensa de la República el pasado no las separa y el presente las une.

Los ciudadanos libres del país deben luchar como un solo hombre a la reconquista de sus honores derechos.

RICARDO PASEYRO

La renuncia del Jefe de Policía

Ha presentado renuncia de la Jefatura de Policía de nuestro Departamento, el Coronel don Juan Barbadora.

Adolandose a ella, tras Uruguay, del jueves el siguiente telegrama comunicativo:

«El gobierno, repitiendo la llamada suya del trono, acaba de arrojar del simbólico vehículo al Jefe de Policía de Durazno: coronel Juan Barbadora.

Por el procedimiento rápido y expeditivo del suelo periodístico anunciendo una renuncia que el interesado no había pensado presentar, se ha renunciado a un alto funcionario con un sentido particular neocrítico que salvase las virtudes y señales servicios prestados por el dimisario.

El motivo aducido, la candidatura al Parlamento de un hijo del renunciante, no es el verdadero, ni podía radicar en una razón semejante la fulminante destitución del coronel Barbadora. Para el gobierno actual esos motivos no tienen gravedad ni trascendencia y, sólo pueden provocar esas, cuando otras fuerza de mayor gravedad que las de orden moral y delicadeza funcional se agitan y se desencadenan para imponer una solución trágica que ponga temor al lio familiar.

Algo de eso ocurría en Durazno. El terrorismo profundo dividido, en mayor u menor medida impone el alejamiento del coronel Barbadora. La suerte se había vuelto díspera.

Nuevo Inspector de Pensiones a la Vejez

Por el Ministerio respectivo ha sido designado Inspector de Pensiones a la Vejez para los departamentos de Durazno y Flores, el señor Villanueva Lemos.

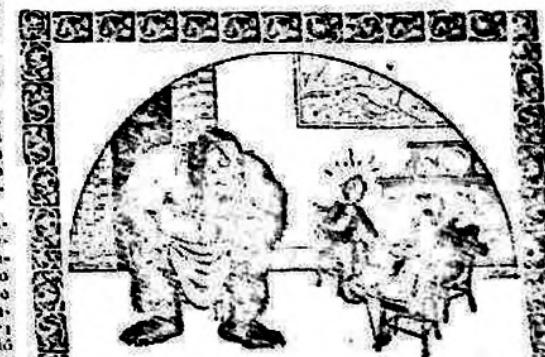
El señor Joaquín Angel que desempeñaba esas funciones, ha sido trasladado a Montevideo con carácter de Inspector Regional.

a revolverlos ante el cuerpo que muere. Corriese, posa, sobre el horizonte nubilato, la figura inquisitoria de una interpellación, a la igualmente inquietante de una investigación.

Si embargo, otra razón más potente ha determinado el cese cespónimo del jefe de Durazno. Los quejosos lo tales habían articulado un grueso capital de cargos que hicieron llegar a manos de un legislador que poco avivó de los secretos, se aprestaba

El gobierno agil y previo se adelantó a los errores y, con más buen criterio que de costumbre se anticipó a las inquietudes. La ausencia que, de no haberlo sido, le arroja carta por la fuerza.

Esa es la historia auténtica de esa intrascendente episodio administrativo.



Tenemos una visita
muy peligrosa:

el MONSTRUO de la GRIPE

• Es una visita a quien no hemos invitado, por cierto! Ahora toda precaución es poca para Ebenee del monstruo de la GRIPE. ¡Qué calamidad!

• Hay que tener presente que decir de cualquier resfriado o catarrro, por insignificante que parezca, está acechando la gripe. Por eso, la precaución principal es tener cualquier resfriado o catarrro con Fenaspina, apenas se noten los síntomas—estornudos, escalofrios, dolor de cabeza, malestar general.

• La dosis de Fenaspina debe repetirse cada dos horas, hasta que todo peligro desaparezca. Este gran producto Bayer elimina el malestar, descongestiona los centros afectados, baja la fiebre y ayuda a expulsar los gérmenes infecciosos.

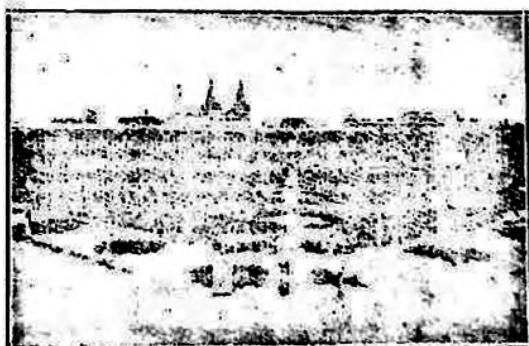


FENASPIRINA

CONTRA

RESFRIADOS • CATARROS • GRIPE

La ornamentación de la Plaza



Nuestra Plaza principal, cuya ornamentación, según la última promesa del Intendente, se iniciará en el próximo mes

Estuvieron en la localidad el Intendente Departamental y el Director de Obras Municipales, Arquitecto Apolo.

Según promesa hecha por los mismos a la Junta Local, las obras de ornamentación de la Plaza Dr. Alberto J. Enamorado se iniciarán en el correr de Noviembre pró-

ximo y estarán terminadas para Febrero del año entrante.

Hemos tomado a la vista el respectivo proyecto de enjardineramiento, el cual, en el plazo parece bastante interesante.

Veremos ahora si se hace.

Recibimos casimires para Primavera y Verano

Palm-Beach, Tropicales etc.
Variedad de gustos y calidad



EL FIGURIN

FINAMORE Y ROMERO
SARANDÍ DEL YÍ

Para la mujer y el hogar

Las eternas atemorizadas

(POR IRENE)

El calificativo de «sexo débil» no se lo debemos seguramente a nuestra constitución física más pequeña y frágil que la de los hombres. Se me ocurre esto al pensar en la cantidad de mujeres miedosas que andan por ahí. El apodo de «débil» se refiere sin duda a la debilidad del carácter, pues, descartada esta hipótesis, no veo en qué ha de consistir esa «debilidad» que so mos atribuye.

Las eternas atemorizadas no atinan a formarse idea del papel ridículo que a menudo les toca. Hay mujeres a las que ese miedo cerval no las abandona nunca. En los teatros y cines las vemos sentadas en las filas más próximas a la salida, por si estallara algún incendio. No utilizan los servicios de ómnibus por miedo a los choques. No les gusta vivir en los edificios altos porque pueden derrumbarse. Al cruzar la calle lo hacen con la convicción de que en el momento menos pensado fatalmente las aplastaría algún tranvía. No se acercan al agua por nada del mundo pues, quien no ha leído de las innumerables personas que se ahogaron ya sobre la faz de esta tierra? Conviene más, pues, quedarse en tierra. Y si arriesgan un baño prefieren hacerlo amarradas a un salvavidas.

Sin embargo, no hay que ser

asi, pues no hay medio más eficaz para smergirse la vida. Vivimos una vida de constantes alternativas y sobresaltos, es verdad. Pero debemos confiar en la providencia y librarnos de la eterna angustia que opprime a las personas que siempre pendan de lo que «pudiera suceder». Debemos imponernos, en este respeto, una serenidad de espíritu que es precisamente el mejor remedio contra los accidentes fortuitos, pues nos habilita para hacerles frente eficazmente.

Además, en la mayoría de los casos estos temores ridículos son infundados. A nada conduce romperse la cabeza anticipadamente acerca de lo que puede suceder. El único y por cierto bien necesario beneficio que extraemos de esa debilidad es el ridículo, una expresión fea del semblante, arrugas prematuras y posadillas nocturnas. No quiero que mis lectoras me interpreten mal y consideren estas palabras como un himno a la temeridad. Pero agregaré que ignoro cuál de los extremos—imprudencia o prudencia excesiva—es preferible.

Habituémonos a encontrar el justo término medio, presentando la frente a cualquier peligro serenas, tranquilas y confiadas en que a la postre todo saldrá bien.

La receta para mañana

Saladitos

Ingredientes: 7 cucharadas de harina, 1 cucharada de polvo de hornear, 4 cucharadas de aceite, 2 cucharadas de queso rayado y leche para formar la masa.

Se procede en esta forma: Se amasa ligeramente estos ingredientes, mezclados, en el orden indicado, se estira la masa con el rodillo, lo más fina que sea posible, luego con un vaso se les da la forma de galletitas saladas que se decorarán con tiritas de jamón, mayonesa, o anchos con rodajas de zanahoria.

Estos, saladitos, son riquísimos y de espléndida presentación. Muy apropiados para el aperitivo.

¿Lo sabía Ud?

Son múltiples las aplicaciones de la sal. Echada sobre el hollín inflamado, lo apaga. Un polvillo de sal fino inspirado por la nariz, cuando se siente cosquilleos en la pituitaria, basta para hacer abortar los resfriados de cabeza.

**Irma A. de Lousao
MODISTA**

Confecciones en general, de última moda.
Especialidad en plisados.

Cerro esq. Orbe,
Sarandi del Yi

LA VALLIBEA HOTEL

D.E.
TOMAS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracás, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Transits en todas las direcciones—Baños calientes y fríos.

Casa de sombra confiada, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

ALMACEN
FERRETERIA
Y
ANEXOS

Casa VILA

BAAR
Y DESPACHO
DE
BEBIDAS

de

HERMAN B. VILA

Reavalúe usted su dinero comprando en esta Casa

OFRECEMOS LA MAS ALTA CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

SE ACEPTAN ORDENES TELEFÓNICAS y se REPARTE a DOMICILIO

Calle Pereira y Avenida Centenario
Sarandi del Yi

Tienda
Ropería y
Zapatería
Anexo
Mueblería

Casa Aron

de
Aron
Borojovich
Sarandi
del Yi

Visite
nuestra casa y
usted se convencerá que es
la más seria y la que está en mejores condiciones por vender barato y bueno

REGALO "YERBA MANON"

Contiene en todos los baldes de cinco y diez kilos además de un obsequio, un VALE con los que puede Vd. obtener fotografías de artistas de cine de un tamaño de 12 por 9 y un artístico álbum



Cuando las cosas se hacen mal, hay que rectificarlas

Dada nuestra vinculación afectiva con una de las partes, hemos dejado sonar los espiritus antes de ocuparnos de estas columnas de la autoritaria resolución tomada por la Liga de Football Sarandí del Yi, contra el viejo y prestigioso club tricolor.

La exclusión de Libertad del «Campeonato Día de la Raza», decretada por la Liga local la pasada semana, no tiene precedentes en los annales de nuestro football y constituye el más grande desacierto cometido por el organismo directivo del mismo en los ultimos años.

Esa apresurada resolución, que felicitamente para el deporte sarandense fué rectificada ultimamente, se tomó a propuesta del Presidente de la Liga y con el sólo voto discordante del miembro neutral señor Rosendo Bucheli. Pero los clubs Wanderers y Talleres reaccionaron a tiempo, y un gesto amistoso que Libertad sabrá tener en cuenta, pidieron la inmediata reconsideración de ese asunto, llegando a amonazar con su retiro

de la Liga, si no se permite la participación de este último Club en el Campeonato a realizar.

Y sucedió lo que tenía que suceder. Libertad volvió al seno de la Liga... y se fué el Presidente, un tanto maltratado con el marranazo!

Los que no conocen el motivo que determinó la resolución que comentamos, pensaran que acaso el Club Libertad de Football ha cometido faltas graves que merecen una sanción disciplinaria.

Pero no es así; la sola causa invocada para sancionar tan severamente a los tricolores, lo fué de no concurrencia de su Delegado a las sesiones de la Liga. Como se vé un motivo bájido, que no puede de justificarse la mussotínica resolución tomada contra una institución moratoria, que ha cumplido estrictamente los reglamentos y -decretos- de la Liga, presidiendo además con la presencia de sus cuadros los distintos campeonatos ya disputados.

Mañana comenzará un nuevo Campeonato

En el field oficial se iniciará mañana la disputa de la «Copa Día de la Raza». Se enfrentarán en esta oportunidad los representativos superiores de Wanderers y do Nacional.

El partido, como todos los que realizan bohemios y albos,

ha de resultar interesante y de acciones emotivas y dignas de ser presenciadas.

La brega comenzará a las 15 y 30 horas, y será controlada por el señor Rosendo Bucheli, a quien secundarán los señores Ilmo. Pereira Aguirre y Gilberto M. Goyen.

Modificaciones en las leyes de juego

Han entrado ya en vigencia las siguientes modificaciones introducidas en las leyes de juego:

Regla 7-a.—El puntapié del gol debe ser efectuado enviando la pelota fuera del área penal. Está por consiguiente, prohibido que en esta circunstancia, el guardavalla reciba en sus manos la pelota impulsada, por otro jugador. Si la pelota no fuere enviada directamente fuera del área penal, el goal kick tendrá que ser ejecutado nuevamente.

D.b.: entenderse que esta disposición rige únicamente para el goal kick. Los free kicks están excluidos.

Regla 2a.—(Decisiones oficiales). Se ha agregado una la frase, que es la siguiente:

«La autoridad del árbitro sobre los jugadores por mala conducta o irregularidad ejerce en el momento en que penetran en el terreno, pero la jurisdicción que lo confirman las reglas del juego comienza con la señal para el saque de salida».

Regla 10.—(Primera frase). Cuando se concede un gol-

pe franco, ningún jugador puede acercarse a más de 9.15 metros del balón, a no ser que se hallo en su propia línea de goal, entre los postes del goal.

Como podrá notarse, se han agregado las palabras dentro los postes del goal. Hasta ahora, podían esos jugadores colocarse en cualquier otro punto de su propia línea de goal, sin que hubiese una distancia de 9.15. En adelante esa tolerancia regirá únicamente cuando se ubiquen sobre esa linea, pero entre ambos postes de valla.

Regla 12. (Primera frase) Tomicá esta nueva redacción: Los clavos del calzado de los jugadores deberán estar blindados en el exterior, y los jugadores no pueden llevar plazas de metal o de goma perecha en su calzado ni en sus espinilleras.

En la misma regla 12 (capítulo «Decisiones oficiales») se establece que el jugador que vuelva a la cancha o se incorpore a su equipo después de iniciado el juego sin presentar el debito, será am-

Fernando Lugo

CARPINTERO

SE ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Pereira
e Izquierdo
SARANDI DEL VI

Nacional festejó la conquista del Campeonato

Con un almuerzo campesino realizado en la costa del Río Yi, el Club Nacional de Football festejó el pasado domingo la conquista del Campeonato Sarandi del Yi por su primer team.

El festival transcurrió en un ambiente muy grato, saturado de entusiasmo y legítima alegría.

Segunda División

Tricolores y bohemios empataron, sin goles

El match final por el Campeonato Sarandi del Yi de segunda división, no se realizó el último domingo por no presentarse Wanderers, cediendo los dos puntos reglamentarios a los tricolores.

Se concordó después un partido amistoso entre ambos teams, dilatada entrada en el conjunto bohemio a varios defensores del primero. La lucha resultó interesante y movida y finalizó sin diferencias en el score.

Mejor tono. Mejor sonido. PHILCO mejor en todo sentido.

Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES
Especialidad en Lácteos, Cervezas, Vinos, Botones y
caramelos. Agencia de Salta Atlantic y Ferrocarril Magdalena.

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL VI

AL PUBLICO

Se anima al público y a sus clientes, que tengo un taller para trabajos en sogas y cuerdas para carros y trabajos de campo. También se hacen siros trenzados y cosidos de cueros crudos.

Los trabajos que se hacen son muy fuertes y especiales para el campo.

Calle Cerro, casi esquina Rondena. Sarandi del Vi.

SERAPIO L. GALVEZ

Conservatorio Musical del Uruguay

SUCURSAL SARANDI DEL VI.
Directores: Profesores Joaquín Piera y Nicanor Piera Barceló

Clases de piano y solfeo

Por matriculas y otros informes ocurre al señor Pedro M. Quintana

Carpintería Sarandí

Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano. Puertas económicas, habiendo existencia permanente

PRECIOS CONVENIENTES

Michelena Hermanos

Campo en Venta

Se ofrece la fracción que fué de duda NATALIA MANUELA CROSA DE BARROT con facilidades de pago, situada sobre el arroyo Molles, a 2000m. de la sección judicial de Durazno, con aguadas permanentes y compuesta de 444 hectáreas. Por informes dirigirse al Dr. Pedro Ceruti Crosa en Montevideo, calle Rinichy No 813.

PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL VI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectáreas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura, tanto como buen campo para pastoreo.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

Pruebe otros JABONES...

SE LO ACONSEJAMOS!
Después haga lo mismo con el

JABON BÃO

Estamos seguros que usted
será nuestro mejor propagandista

Nobleza del JABON BÃO

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Siguipé» en los lanaros.

Junto al Banco

Sarandí del Y.

Para fecha próxima se anuncia otro gran estreno

Próximamente se realizará en el Cine Teatro Perna la exhibición de la interesante comedia portofia, «Puerto Nuevo». Cuenta con un reparto de estrellas rioplatenses que son conocidas de nuestro público: Alicia Vignoli, Pepe Arias, Sofía Bozán, Charito, José Góla, Pérez Bao y Rodríguez.

La historia que es de gran efecto humorístico nos presenta la aventuras de muchos bohemios que viven en una de las barriadas más populares de Buenos Aires, Puerto Nuevo. Allí en un campamento de desocupados canta uno

Chaplin es Adverso a Todas las Entrevistas

Los periodistas se preguntan siempre por qué Chaplin es adverso a las entrevistas y por qué da la impresión de huirla a la prensa.

La nueva comedia de Chaplin—«Tiempos modernos»—que se estrenará en breve en esta localidad, es una respuesta. Contrariamente a lo que pudiera pensarse, Carlitos no tiene otra razón que la falta material de tiempo para atenderlos.

Podría creerse en una fácil excusa, pero considérese que Charles Chaplin es el único hombre que tiene a su sólo cargo toda la organización de sus películas. El trabajo que insinúa la preocupación diríjase de muchas personas en todos los casos, en el suyo está desempeñado por él sólo. No hay más que pensar que en otros estudios hay escritores que escriben los argumentos para las estrellas y actores, directores, para cada uno de ellos, cortadores experimentados, departamentos de música en donde se componen las partes musicales de las distinguidas. Todo esto con las contadas excepciones en las que el autor es también el autor de su propia producción.

"El día que me quieras" se exhibirá hoy y mañana

Como hemos venido anunciando se exhibirá hoy a las 21 y 30 horas y mañana en vermouth y noche el extraordinario film del magnífico cantor Carlos Gardel, titulado «El día que me quieras».

La voz más criolla, la más romántica, la más autenticamente nuestra, no se apaga. Tampoco se ha estumido la imagen cordial, simpática, «gaucha» del idolo que pidió de armonías los campos y ciudades de América. El cine

nos lo devolverá en toda su plenitud artística y gracias al cine sobre todo Gardel como una realidad palpable. En este film vemos un Gardel que se supera en inteligencia. Cantor máximo por obra y gracia de sus facultades mágicas, se convierte además en un gran actor del sentimiento. Ninguna película como esta nos dio al Gardel verdadero, grande por su carisma lírico y por su temperamento.

Carlitos nos hace ofrecer

ella los tangos—canción «El día que me quieras», «Sus ojos se cerraron», «Volver, etc. Rosita Moreno, su gran compañera en todos los films en que actuó el mago, también canta dulces y melódicas cauciones.

Grande es la expectativa existente en nuestro público por esta exhibición, pudiéndose asegurar anticipadamente que será extraordinaria la concurrencia que acudirá con este motivo a nuestro Cine.

Se Vendén

Cuatro solares con quinta frutal, ubicados sobre la Avenida Centenario.

Tratar con su propietario Vicente M. López, en Est. Valentines

Edicto de Matrimonio

En Sarandí del Y. el dia 8 del mes de octubre del año mil novecientos treinta y seis, a las 14 horas. A petición de los interesados hago saber: Que Juan proyectado unirse en matrimonio con CARLOS EUDALDO ALVARIZA, de veintiocho años de edad, de estudio soltero, de profesión escríbano, de nacionalidad oriental, nacido en 1.º sección de Minas, domiciliado en esta villa, y doña ESTRELLA DIAZ CIBILS, de diez y ocho años de edad, de estudio soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en esta villa.

En fe de lo cual informo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico PROGRESO por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—M. S. MENDEZ, Oficial del Estado Civil.

CASA FALCHETTI

Alfajos, Juguetes, Bazar, Platería, Anteojos, Vistolas, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

Radios de calidad garantizadas por una marca de prestigio

R. C. A. VICTOR

A precios realmente populares Dos nuevos modelos de 5 válvulas Onda Larga para tubas corrientes Modelo T-5X2 a \$ 150.00 Modelo T-5-X a \$ 135.00

Pida una demostración y Ud. mismo comprobará la alta calidad de los

RADIO R. C. A. VICTOR

Cien por ciento Importados

En venta el Nuevo Generador aereo Wincharger, modelo 1937, ofreciendo éste mejoras en su construcción y funcionamiento dando rendimiento mejor. Apesar de tratarse de un generador más eficiente y completo que el anterior, su precio es de \$ 10.000.

VICENTE FALCHETTI
Agente Local

Calle Pereira

Sarandí del Y.

Se trasladó a su nuevo, lujoso y espacioso local

HOTEL ORIENTAL

de Esteban Olguín Rossi

Calle Sarandí y Pereira

Fronte a la Plaza Principal

El mas confortable y moderno de Sarandí del Y.

LETRES

Saludo al inmigrante

Para PROGRESO

Bienvenido hermano de regiones ignotas y lejanas
que llegas a mis playas pausado y vacilante
con tu alborzo colindante de ensueño y de dolor.

Yo te tiendo mi mano,
mensajero de inciertas latitudes
que traes a mi patria la ofrenda de otra raza
en tus ansias supremas de trabajo y de paz.

Salud, valiente peregrino,
bizarra encarnación de la aventura,
cruzado del destino, eludiaduo del mundo,
amigo del luegro, de la luna y del sol.

Yo sé de tus miserias y tus penas.
de tus súgios adversos y los duros batallones
que el azar y los hombres a tu espalda ciñeron
y por la Tierra arrastras como una férrea cruz.

Yo conozco la llama que ha abrasado tu pocho,
luminosas banderas de ideales humanos
que ha alumbrado tu ruta y ha flameado altamente
por encima de todos tus afectos sagrados.

Si has llegado perdido, solitario y errante,
o engrosaron el oxido tu mujer y tus hijos
la orfandad que te colma de solemne amargura
y la acerba nostalgia de tus seres queridos
no sobrará de rigores en mi tierra charúa.

Porque siento bondamente la infierna tragedia
que te arrojó impasible de tus paternos lares
yo te abro humedeciendo mi espíritu caldeado
por tus mismos anhelos de justicia y de paz.

Mi patria os tu terruño; mi corazón, tu hermano.
Salvo, legendaria aveclla que has de unir dos naciones
por encima de todas las geográficas lindas
en tus ansias supremas de amor y libertad.

Adolfo Rodríguez Mallarini

Montevideo, 1936

transcurso de su virja terrible.
Era un compásido amargo
de todos los sufrimientos que
se agrupan desde su náusea a la
hija del obreiro, al obrero mismo,
a todos los desheredados
del mundo, a todos los seres
humanos que redauan, unas veces con voces de suplica,
otras con gritos de odio, su pue-
to en la dicha común.

Era un alegato formidable,
quizá un clamoroso hecho a
los hombres de tanta voluntad
en nombre de los que no
tienen pan que llevar a la boca
y afectos que llevar al alma.

Tal era, tal sería, en resumidas
palabras, la historia de Isabel, de
la muchacha que medio dormilata
en mi hogar, con el capuchón de raso caído
contra la espalda y los risos del
pelo entoldados sobre los ojos
soñadores. Su infancia fue
abandonada y miseraria; su mede-
dad, trabajo servil; su cuer-
po merecimiento: primero tomada
por asalto; luego vendida de
una almacena a otra.

Yo representaba para ella,
un alto en aquel viaje de ignominia:
un alto bravísimo, luego
del cual seguiría el viaje,
a la vez más negro y más penoso,
según que los años fueran
robando hermosura al rostro
y deformando las líneas
gentiles de su cuerpo...

Al fin, nada; un barsego de
humedad envuelto en unos
harapos de tela, yendo de calle
en calle con la mano exten-
dida y la voz envuelta en a-
guardiente: algo que una tarde
de cualquiera empujaría el
sepulcro con el pie para
que rodase a la fosa grande.—
Joaquín Dicenta.

La cigarrilla y la hormiga

Yo, francamente, no estoy
del todo de acuerdo con Lafontaine;
su hormiga, fuerza de
ser trabajadora, llega a ser egoísta
y presaica.

La pobre cigarrilla se entre-
tuvo sonriendo sus pequeñas
castañuelas de plata y se lo
vino encima el invierno cuan-
do menos lo pensaba, sin haber
hecho provisiones. La hor-
miga antipática y cruel, no sólo
la dejó morir; la humilló
con su estúpido sarcasmo. Mal
hizo la cigarrilla as verdad; de-
bir haber trabajado algo; pe-
ro si no hay quien canse, el
mundo será triste.

No dejemos morir de ham-
bre a las pobres cigarrillas por-
que no contrataron con nadie
antes de caer!

Si lo hubieran hecho, las hu-
bieran pagado caro para no
trabajársela a escuertas.

No las desdensemos porque
no saben hacer grandes pro-
visiones! La cigarrilla es la
vacación irresistible a la alegría;
sin esa vacación no madrigü-
rian las alondras para alegrar
las auroras, ni intromuptionan
sus sueños los risueños, para
dar voz al misterio de la noche.
Y tendríamos auroras sin
risas en el aire, siestas sin
hervores en las ramas, noches
sin quejidos en la obscuridad
transparente...

Vaya un mundo el que ten-
dríamos!

Eso son los poetas, eso los
artilugios. Han sido pobres y
han entristecido con su po-
breza a la humanidad.

Sofía G. de Quintana

MOSQUETA

Sus confecciones son elegan-
tes, pratijas y económicas.

Sarandi del Vi.

Ada M. de De Rogalis

PANTERA DIPLOMADA

Traslado su consultorio a Montevideo:
Calle Gaboto 1890, era Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Maternales y Vier-
nes gratis para los pobres. Recibe permisivos de camas.

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en carpintería

Sarandi del Vi

Dpto. Durazno

Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, PEREIREA, VOLFE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE
DEL VI Y SAKANDI DEL VI.AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1356. Automóvil
co 83639. En Sarandi del Vi, Calle Luzzanigo entre Ferro y
Pereira. Teléfono Local.

Ahorre!
—

Pero ahorre bien!

"El Hogar Uruguayo"

Sociedad Cooperativa Limitada de Crédito Rte.

Autorizada por decreto del Poder Ejecutivo
de fecha 21 de Diciembre de 1934

Ahorro
Préstamos
Construcciones

Hágase Ud. accionista y defendrá
firmeadamente sus intereses

CASA MATERNA 25 de MAYO 321 MONTEVIDEO

SE ESTABLECERÁ UNA AGENCIA EN ESTA VILLA

Pida informes al Inspector JUAN P.
GABETTA, en el HOTEL OLGAUN

VIDA SOCIAL

NUPCIALES

Como lo informamos antes, el próximo sábado se realizará en Villa la boda de la gentil señorita Estrella Díaz Cibis con el Escrivano señor Carlos E. Alvariz.

Con este motivo circula en nuestra sociedad la siguiente tarjeta:

—Manuel Díaz Lizana y Delfina Cibis de Díaz tienen el agrado de participar a Usted el enlace de su hija Estrella, con el señor Carlos E. Alvariz y le invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Antonio el día 24 del corriente a las 20 y 30 horas.—Sarandi del Yí, Octubre de 1936.

—En el Carmen se realizará el 20 del corriente el enlace de la señorita Itala Agrelo con el señor Teófilo Martínez Feo.

La ceremonia religiosa se efectuará en la Capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las 21 horas.

campesina, con motivo de su próximo enlace.

ENFERMOS

Guarda como la señora Adela Enamorado de Segura.

—Enferma la señora Atanásia Crossa de Tapia.

—Mejorada la señora Delicia Ognini.

—Enfermo nuestro Director señor J. Roberto Berbezillo.

VIAJEROS

Regreso de la Capital el señor Uresti D'Anmoni y su joven esposa señora Maruja Fernández de D'Anmoni. En su compañía regresó la señora Toila Rizzo Risotto, el señor Salvador Fernández y sus señoritas hijas Alba y Blanca.

—Visitó la localidad el señor Manuel César Knak.

—De Florida regresó la señora Alcira Nunes Ribeiro de Angelquist.

—Es nuestro huésped el señor Juan Serventie, Gerente de Sucursales del Banco de la República.

—Para la Capital la señora Amanda Cantero de Almendro y sus hijos Coco y Caperusa.

—V. al fin, después de 70 días de viaje, en un mar impetuoso, señalado en aguas del Atlántico al oeste, la primera ruta, desembarcando en tierra virgen, tierra de promisión...

La Bandera de la Raza, iluminará siempre orgulloso en tierra americana, como símbolo de paz y de progreso.—Coca Asunciónán Padron. 5º año. Escuela Darwin.

ONOMASTICOS

Celebra hoy su día onomástico la jovencita Esther Torres Gallardo.

El domicilio de sus papás será marco, con dicho motivo, de una interesante fiesta.

DESPEDIDAS DE SOLTERO

En la noche de ayer se ofreció al Escrivano señor Carlos E. Alvariz, un banquete en el Hotel Ognini, despidiéndolo de la vida de soltero.

Se adhirieron a esta demostración los señores Edmundo M. Osorio, Narciso Machado Sanz, Pedro P. Priz Ledesma, Juan H. Guridi, Justo Miche'na, Dr. Francisco D. Rivas, Dr. Pantaleón L. Astiazarán, Remigio J. Astiazarán, Felipe de Leon, hijo, Dr. Luis Gastaldi y otros.

Mientras los empleados de la Estación Sarandi del Yí ofrecerán a su digno Jefe, señor Luis Bossonari, un almuerzo

PROGRESO RURAL

Descorne de los vacunos

Cuando los temerosos tengan unos diez doce días de edad, es suficiente con frotar durante un minuto la pequeña escama córnica (botón) con una barra de potasa cáustica humedecida. El frotamiento debe efectuarse con suavidad y cuidando que no esté mojada la piel para evitar que el cáustico se extienda y origine una llaga en la cabeza del animal. La escama se quema de inmediato formándose una costra por encima del botón, la que cae en pocos días impidiendo la formación de cuerno. Cusido los cuernos han alcanzado cierto tamaño, se utiliza para el descorne la tijera guillotina que corta el cuerno y lo clava correspondiente sin causar en el animal mayor dolor. Si son vacunos viejos o toros se emplea el serrucho, porque sus

cuerños son duros y quebradizos. Si se produce hemorragia se la detiene con una pinza de alquiltrán o un hierro candente. Elegir para practicar es la operación la primavera o el otoño, época de menos calor, por el peligro de las moscas.

Los campos y cultivos en Durazno

Según el último informe del Agrónomo Regional, Ing. Daniel Saez, el estado de los campos y cultivos en el Departamento de Durazno, es el siguiente:

—Los campos están mejor en su estado general, aun cuando las pasturas son algo bajas. Las gorduras de vacunos están algo atrasadas. El estado sanitario es en general bueno, pues la astosa se sigue manifestando en forma benigna. La lombriz, no

América inmortal!

Tierra adorada al murmurio sin fin de los océanos, tú eres página inmensa donde está escrita de Color, la gloria.

Cumplen hoy 444 años de que Iago 12 de octubre, en que el marinero genovés descubrió a tan brilla y grandiosa realidad.

Este gran navegante, empujado por sus firmes ideas y con sus proyectos verdaderamente atrevidos, siguió siempre adelante, y en frágiles embarcaciones, descubriendo las fuentes del Mar Tenebroso, el audaz piloto, siempre al Oeste, dirigió la flota...

Y al fin, después de 70 días de viaje, en un mar impetuoso, señalado en aguas del Atlántico al oeste, la primera ruta, desembarcando en tierra virgen, tierra de promisión...

La Bandera de la Raza, iluminará siempre orgulloso en tierra americana, como símbolo de paz y de progreso.—Coca Asunciónán Padron. 5º año. Escuela Darwin.

OCULISTA

Dr. Martín Martínez Puela
Consultorio en Montevideo, 15
de Julio 1937

DARA CONSULTA EN
Sarandi del Yí
Diciembre 15
(Mañanas) de 1 a 8 de la tarde

Diciembre 16
(Miércoles) de 7 a 10 de la mañana únicamente

HOTEL PERRA

PIELES LANARES. Situación favorable y precios en alta.

CUEROS DE POTRO. Mercado y precios firmes.

CUEROS SILVESTRES. Sin cambios.

CERDA. Pocas operaciones PLUMA. Mercado sin cambio.

TRIGO. Sin cotizaciones, por falta de negocios.

MAÍZ. Dificultad en las operaciones por exceso de oferta. Precios fijos.

LINO. Sin variantes.

AVENA. Mercado pesado.

CEBADA. Precios firmes, pero pocas operaciones.

FORRAJE. Solo interés por mercadería superior.

Edicto

Por disposición del Juzgado de Paz de la 9^a sección de Durazno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de Servando o Serando del Carmen o Leonardo Pacheco, a fin de que todos los que se consideren con derechos a ella, como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos dentro de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Villa Sarandi del Yí, setiembre diez y siete de mil novecientos treinta y seis.—M. S. Méndez Juez de Paz

Si aun no lo ha hecho...

Confíenos un trabajo tipográfico en la primera oportunidad

PROGRESSO

SARANDI DEL YÍ

Será después un nuevo propagandista de nuestros Talleres